

To:

Virtual Assets Service Providers in the Emirate of Dubai

Date: 31 July 2025

Subject: Reminder on the use of Licence Code for VA Proprietary Trading [6920017]

Dubai's Virtual Assets Regulatory Authority (VARA) extends warm greetings to all our stakeholders and partners.

Established pursuant to Law No. (4) of 2022 of the Emirate of Dubai, VARA is mandated to promote a secure and resilient virtual asset market. This mandate is underpinned by the requirement that all market participants demonstrate sound governance, financial stability, and responsible conduct. These obligations are critical to maintaining market integrity and enabling the sector to operate in accordance with international best practice standards.

This is a reminder to previously issued circular on Virtual Assets Proprietary Trading Activity in May 2023.

All commercial entities operating in, or from the Emirate of Dubai that are engaged in, or intending to engage in, Virtual Asset (VA) activities, including those participating in **VA Proprietary Trading**, are required to undergo an assessment to determine the appropriate scope of regulatory oversight. A consolidated registry of such entities shall be maintained at the Emirate level.

إلى:

مزودي خدمات الأصول الافتراضية في إمارة دبي

تاريخ: 31 يوليو 2025

الموضوع: تذكير على رمز ترخيص تداول الملكية الخاصة للأصول الافتراضية (VA – Virtual Assets) [6920017].

تتقدم سلطة تنظيم الأصول الافتراضية في دبي بتحياتها لجميع الجهات المعنية والشركاء.

تأسست سلطة تنظيم الأصول الافتراضية بموجب القانون رقم (4) لسنة 2022 لإمارة دبي، وهي مُكلفة بتعزيز سوق أصول افتراضية آمنة ومرنة. ويرتكز هذا التفويض على ضرورة التزام جميع المشاركين في السوق بالحوكمة الرشيدة والاستقرار المالي والسلوك المسؤول. وتُعد هذه الالتزامات أساسية للحفاظ على سلامة السوق وتمكين القطاع من العمل وفقاً لأفضل الممارسات الدولية.

هذا تذكير بالتعميم الصادر مسبقاً بشأن نشاط تداول ملكية الأصول الافتراضية في مايو 2023.

يُطلب من جميع الكيانات التجارية العاملة في إمارة دبي أو منها، والتي تشارك أو تنوي المشاركة في أنشطة الأصول الافتراضية، بما في ذلك تلك المشاركة في **التداول في الملكية الخاصة للأصول الافتراضية**، الخضوع لتقييم لتحديد نطاق الرقابة التنظيمية المناسب. ويُحتفظ بسجل موحد لهذه الكيانات على مستوى الإمارة.

VA Proprietary Trading: Any Entity in the Emirate that actively invests its own portfolio in Virtual Assets.

Under the VARA Regulations 2023, commercial entities conducting VA Proprietary Trading are subject to prior authorisation and must obtain a **No Objection Certificate (NoC) from VARA.**

Commercial entities that are performing VA Proprietary Trading activity must hold a valid commercial trade licence with the correct activity code, "VA Proprietary Trading". Entities that do not have a valid commercial licence will be considered in breach of VARA's requirements.

Obligations of VASPs

All VASPs operating in the Emirate of Dubai must ensure that all of their customers who are commercial entities conducting **VA Proprietary Trading hold a valid and appropriately coded commercial licence, and an NoC issued by VARA.**

Sincerely Yours,

Supervision Department
Virtual Assets Regulatory Authority (VARA)

تداول الملكية الخاصة للأصول الافتراضية: أي منشأة في الإمارة تتداول بأموالها الخاصة في الأصول الافتراضية.

بموجب لوائح سلطة تنظيم الأصول الافتراضية لعام 2023، تخضع الكيانات التجارية التي تُمارس نشاط التداول في الملكية الخاصة للأصول الافتراضية لموافقة مسبقة، ويجب عليها الحصول على شهادة عدم ممانعة من سلطة تنظيم الأصول الافتراضية.

يجب على الكيانات التجارية التي تُمارس نشاط التداول في الملكية الخاصة للأصول الافتراضية امتلاك رخصة تجارية سارية المفعول تحمل رمز النشاط الصحيح، "التداول في الملكية الخاصة للأصول الافتراضية". تُعتبر الكيانات التي لا تمتلك رخصة تجارية سارية المفعول مُخالفة لمتطلبات سلطة تنظيم الأصول الافتراضية.

التزامات مزودي خدمات الأصول الافتراضية

يجب على جميع مزودي خدمات الأصول الافتراضية العاملين في إمارة دبي التأكد من أن جميع عملائهم من الكيانات التجارية التي تُمارس التداول في الملكية الخاصة للأصول الافتراضية يمتلكون رخصة تجارية سارية المفعول ومُرمزة بشكل صحيح، وشهادة عدم ممانعة صادرة عن سلطة تنظيم تداول الأصول الافتراضية.

Signed by:

تفضلوا بقبول فائق الإحترام والتقدير،



إدارة الإشراف

سلطة تنظيم الأصول الافتراضية